

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 35 (1947)

**Heft:** 736

  

**Artikel:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-266292>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

## ...A GENÈVE

### La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies. Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

## Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres  
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

## ÉPICERIE FINE

VINS LIQUEURS  
**KOEGER**  
34, Boulevard Helvétique



Le cadeau signé et qui plaît  
se trouve chez

**Noverraz**

Place Neuve 4 Potier

## Volailles - Conserves

Poulets rôtis - Vins et Liqueurs  
**R. CRISTIN** ... Genève  
2, ROUTE DE CHÊNE  
5% à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés

« Dans trois ans, vous ne me trouverez plus parlant à la tribune car, ou bien nous aurons réussi à instaurer la paix par la fédération des peuples, ou bien nous serons engagés dans la 3<sup>me</sup> Guerre Mondiale... »  
Une voix de femme, d'une femme de France, rappelle que les femmes sont là pour donner l'âme au mouvement fédéraliste et ajoute :  
« puisque la fédération apportera la paix, il est le but de toutes les femmes qui, elles, apportent la vie... »

Les Fédéralistes Européens ont succédé aux Fédéralistes Mondiaux. L'Union Européenne des Fédéralistes est en réalité l'organe de coordination et d'action des mouvements fédéralistes européens existant depuis des années. C'est dire qu'ils ont pour eux l'expérience et qu'aux questions brûlantes et angoissantes que pose notre temps, ils répondront par des rapports, des motions qui — en plus de l'élan et de la bonne volonté — apporteront des solutions solides et constructives, étudiées des mois à l'avance et soumises à des commissions spéciales. Toutes ces solutions, qu'elles se rattachent aux problèmes politiques, économiques ou sociaux, ont été pensées sur le plan fédéraliste, c'est-à-dire *supranational*, or, sur ce plan, qui efface les rivalités entre pays, les difficultés en apparence insurmontables, disparaissent, et ce qui semblait hier encore, irréalisable, peut entrer en action aujourd'hui.

Cent cinquante délégués et observateurs de 14 pays différents ont pris part au congrès ; à noter, pour la première fois depuis la guerre, la présence de l'Allemagne.

Les deux congrès « Mondial et Européen » ont travaillé constamment en liaison étroite. L'Union Européenne qui a pour devise « l'Europe dans un monde uni », dit assez par là qu'elle s'intègre dans la fédération mondiale. Et ces deux forces fédéralistes, en unissant la jeunesse et la foi à la science et la raison, font passer sur le monde désabusé, une espérance de paix.

Lucie Rossier.

**\*\* Henry Charles Osborne**, jeune parlementaire britannique (38 ans) ingénieur-directeur de la Nu-Way Heating Plants Ltd. Birmingham.

## Congrès International des Femmes

28, 29, 30 septembre, 1<sup>er</sup> octobre 1947, Paris  
L'inscription à ce congrès est close depuis le 16 août. Nous pensons que nos lectrices se sont bien aises de trouver ici quelques indications à ce sujet.

Présidente d'honneur : Madame Vincent Aurioi  
Présidente : Madame Georges Bidault  
Vice-présidente : Mademoiselle Jeanne Sivadon

Comité d'honneur international

(Nous avons sollicité Mesdames les Ambassadrices de toutes les Nations représentées à Pa-

## École d'Etudes sociales

Genève

Subventionnée par la Confédération

ris de faire partie du Comité d'honneur international.)

Comité d'honneur français

(Le Comité d'honneur en voie de formation comprendra des personnalités féminines françaises représentant toutes les tendances sociales.)

Associations françaises qui travaillent à la préparation du Congrès

Alliance Française des Unions Chrétiennes de Jeunes Filles (Y.M.C.A.)  
Conseil National des Femmes  
Fédération Française des Eclairées  
Groupements Féminins Ruraux  
Mouvements Familiaux (MPF, MFR, AGI, JDAC)  
Mouvements de Jeunesse Juive Traditionnaliste  
Mouvements Spécialisés de Jeunesse (JOC, JAC, JEC, JIC)

Union Civique et sociale

Union des Femmes Professionnelles

Union Nationale des Femmes, etc.

Le Comité international actuel de l'Entente Mondiale pour la Paix est provisoire.

Au Congrès international de septembre 1947, un comité sera élu qui comprendra au moins les membres de cinq nations.

Le lieu et la date de la prochaine rencontre internationale seront fixés par un vote. Le pays choisi pour cette rencontre échoira à la Présidente.

(Paris - 159 R. St-Jacques).

## Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Lausanne, La Tour de Peilz, fin août 1947.

Mesdames et chères alliées,

Nous avons l'honneur et le plaisir de vous convier à notre XLV<sup>me</sup> Assemblée générale qui aura lieu à Aarau, les 18 et 19 octobre prochain. Les Sociétés féminines d'Aarau travaillent depuis plusieurs mois déjà, à la préparation de cette assemblée, qui cette année revêt un caractère de grande importance. En effet, il faudra renouveler le Comité resté en charge depuis le début de la guerre. Il est temps que des forces nouvelles s'attellent aux tâches multiples de l'Alliance, des forces qui, avec enthousiasme, travailleront, malgré l'incertitude des temps, à l'amélioration de la vie sociale, à la protection de l'enfance, au développement moral de l'adolescence, à la préparation des femmes et des mères à leurs tâches futures. Toutes les sociétés affiliées à l'Alliance doivent s'associer à ce travail intéressant et utile et nous envoyer de nombreuses déléguées à Aarau, où nos collègues argoviennes mettent tout en oeuvre pour nous recevoir au mieux. Nous leur sommes très reconnaissantes de leur aimable invitation, que vous trouverez ci-joint. Nous vous prions de vous conformer à tous les renseignements donnés, de réserver les dates des 18 et 19 octobre et de vous inscrire dans les délais indiqués, pour faciliter la tâche des organisatrices. Les petites villes ne disposent pas de facilités des grandes cités ; il faut donc s'y prendre assez tôt pour régler tous les détails pratiques de logements et de repas.

Comme nous l'avons annoncé dans notre précédente circulaire, le mandat triennal du Comité arrive à son terme et nous avons à enregistrer plusieurs démissions. Les Sociétés des Cantons démissionnaires ont fait des propositions qui seront soumises au vote des déléguées.

Les Membres du Comité qui n'acceptent pas de réélection sont les suivantes : Mme de Montet, Frl. Clara Nef, Frau Martha Schöner, Frl. Dr. M. Schlatter.

Les nouveaux membres proposés sont : Mme Gertrude Hämmerli-Schindler de Zurich, entrée au Comité par cooptation après le décès de Mme Rechsteiner, Mme Jean Carrard, de Lausanne, appelée au Comité comme secrétaire adjointe de la Présidente. Mme Marthe Zürcher-Schelling, présentée par la Frauenzentrale St. Gall et Mlle Kellerhals, assistante sociale de Bâle, présentée par la Frauenzentrale des deux Bâles.

Les autres membres du Comité qui acceptent une réélection sont : Mmes Jeannet-Nicolet,

## Début des cours en octobre.

Culture féminine générale.

Formation professionnelle d'assistantes sociales (protection de l'enfance, etc.) ; de directrices d'établissements hospitaliers ; secrétaires d'institutions sociales, bibliothécaires ; laborantines.

Des auditrices sont admises à tous les cours. — Pension et cours ménagers au foyer de l'École. — Programme (50 st.) et renseignements rte de Malagny 3

Cuénod, Wartenweiler, Weibel, Debrit-Vogel, Dr. Girod, Nägeli.

Le Comité serait ainsi ramené au nombre usuel de 11 membres.

Pour la préparation du programme ci-inclus nous avons tenu compte des suggestions de nos sociétés alliées, qui, en majorité, se sont prononcées pour l'étude de la question des bars et dancings. Vous trouverez ci-inclus la carte de déléguée. Cette carte devra être échangée contre la carte de vote à l'entrée de la salle de l'assemblée, de sorte qu'en aucun cas elle ne doit être retournée. Une déléguée peut représenter deux Sociétés. Notre Comité est prêt à faciliter le voyage d'une déléguée de Sociétés ne disposant pas de moyens suffisants, en accordant une subvention. Il recevra avec la plus grande reconnaissance les dons spécialement destinés à cette aide, Compte de Chèques VIII C 2277.

Les demandes de subvention doivent être adressées avant l'Assemblée générale à notre trésorière Mme Wartenweiler, Glarissegg.

Nous recommandons à toutes nos sociétés alliées de se procurer le livre des actes du III<sup>me</sup> Congrès féminin suisse. Il est très bien présenté, on le lit avec le plus grand plaisir. Il est vivant et intéressant et reste un témoignage du travail que les femmes sont capables d'accomplir. Un millier d'exemplaires restent à vendre. Nous espérons que nos sociétés féminines voudront prouver leur intérêt et en commanderont un ou plusieurs exemplaires en s'adressant au Secrétariat féminin suisse, Merkurstrasse 45 Zurich.

Le Don suisse demande aux associations féminines de s'intéresser à l'oeuvre de parrainages. Nous vous prions donc de faire bon accueil aux demandes qui, par la suite vous seront encore adressées. Rappelons-nous que si la guerre est terminée, la paix n'est pas signée et beaucoup de pays souffrent encore autant que pendant les années les plus terribles de la guerre.

Il nous a été demandé de faire une collecte de livres destinés aux bibliothèques des pays dévastés par la guerre, tels que : Livres de latin, grec, anglais, français, revues éditées depuis 1939. Albums, musique, reproductions artistiques, cartes postales etc. Nous demandons à nos Associations d'organiser leur collecte comme elles l'entendent et d'envoyer leurs colis au : Bureau de la Ligue française pour le Droit des Femmes, 159, rue St. Jacques, Paris.

Grâce à la situation centrale de la jolie ville d'Aarau, nous pouvons espérer qu'il y aura à notre assemblée générale autant de déléguées de la Suisse romande que de la Suisse centrale et orientale. Elle sera une occasion pour nos membres de se retrouver, de renouer des liens d'amitié qui nous aideront à accomplir les tâches nombreuses qui nous attendent.

Au nom de l'Alliance de sociétés féminines suisses, nous vous envoyons, Mesdames et chères alliées, nos messages très cordiaux.

La Secrétaire.

La Présidente.

## Invitation du Centre de Liaison des Sociétés féminines argoviennes.

Aarau, le 1<sup>er</sup> août 1947.

Mesdames,

L'« Aargauische Frauenzentrale » se fait un plaisir d'inviter les déléguées des Sociétés affiliées à l'Alliance Nationale des Sociétés féminines suisses à se réunir dans le chef-lieu de son canton les 18 et 19 octobre prochain. La position centrale d'Aarau en rend de partout l'accès assez facile, aussi espérons-nous que vous vous y retrouverez nombreuses.

Qu'avons-nous à vous offrir ? Une petite cité ancienne et pittoresque, entourée de sa couronne de jardins et de villas. Le Jura à proximité, assez éloigné pour ne pas nous oppresser, assez près cependant pour qu'on s'y attache. L'aspect de la ville et des alentours correspondant au caractère d'une population paisible et laborieuse, ouverte à tous les problèmes humains, sociaux ou artistiques.

Dans l'espoir de vous voir à Aarau les 18 et 19 octobre, nous vous adressons nos messages cordiaux.

Pour l'« Aargauische Frauenzentrale ».

La présidente : A. Gerster-Simonetti.

## CANTON DE VAUD

### Art Rustique suisse

Tissages à la main — Dentelles de Gruyère. Bois tournés et Poteries. Tous travaux faits à la main en Suisse.  
**H. CUÉNOUD** Pl. St-François, 12 bis (entresol) LAUSANNE



**Le Portail Blanc**  
WHITE GATES

English Tea-Room and Library  
LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram : « White Gates »

Spécialité : La fiche comptable

Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE  
Terreaux 8  
Téléphone 2 33 83

## FREY - WICKY

TISSUS - VEVEY  
**TROUSSEAUX**

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gains, Soutiens-gorge.  
Mesures - Réparations - Transformations  
Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port  
Mmes BASSIN & JOËRN VEVEY

« LE CARILLON » Place Chauderon  
LAUSANNE  
Restaurant - Tea-room sans alcool  
Restauration soignée à prix modiques  
Son Tea-room

Chez **Mme Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

## Renseignements pratiques

Lieu des séances : « Städtischer Saalbau », Place du Château, petite salle.

Logements : Hôtels, pensions (ch. à 1 et 2 lits), chambres chez des particuliers, avec petit déjeuner, au prix de frs. 8.05, 7.50, 6.—, 4.40 et 4.— (avec service compris). Prière de nous adresser la commande au moyen du bulletin ci-joint. Paiement ultérieur sur place.

Services divins : protestants : de 9.00 à 9.50 env. à la Stadtkirche, catholique : de 7.15 à 8.00 env. messe matinale, de 8.30 à 9.30 env. service pour la jeunesse, vieux-catholique : 10.00 env. à la Stadtkirche.

Bureau d'accueil : Samedi 18 octobre, dès 10.30, jusqu'au début de la séance dans le hall de la « Kantonalen Elektrizitätswerk », Bahnhofplatz, côté ouest. Des éclairées conduiront les déléguées des trains au bureau et, de là, à l'endroit où elles logeront.

Dès le commencement de la séance, les renseignements seront donnés au foyer, à l'entrée de la salle.

Soirées : Le samedi soir, dans la grande salle du « Städtischer Saalbau », réunion des déléguées, des hôtes et des membres des sociétés argoviennes ; petite collation offerte par la « Frauenzentrale d'Argovie » et les sociétés qui y sont affiliées.

Samedi, souper en commun : Grande salle du « Städtischer Saalbau » (compris dans le prix de la carte).

Déjeuner en commun, le dimanche à 13 heures dans la grande salle du « Städtischer Saalbau ». Après le repas, de 15 à 17 heures, il y aura la possibilité de visiter la ville, avec des guides.

Inscriptions : Prière de s'annoncer au moyen du formulaire ci-joint avant le 8 octobre au plus tard auprès de Frau P. Baumann, Buchserstrasse 11, Aarau, et de verser simultanément le montant du prix de la carte de participante (10 frs.), au compte de chèque postal.

Imp. ROULET & Co, r. Alfred-Vincent 10, GENEVE.

## POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser au téléphone de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

